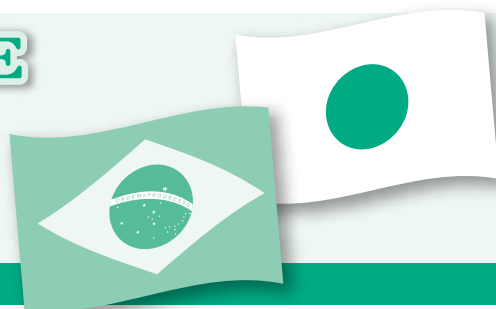


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

※A Home Page oficial da cidade de Takahama pode ser traduzido em 4 idiomas, Inglês, Chinês, Coreano e Português.

高浜市役所のお知らせ



Plantão dos consultórios médicos e odontológicos nos feriados dos meses de junho e julho.

6月・7月の休日等在宅当番医

☆Associação médica do Município de Takahama
Atendimento médico, plantão aos domingos e feriados. Horário: 9:00~12:00 e de 13:30~17:00
※ 15/7: Horário de atendimento: 9:00~12:00

☆Associação Odontológica do Município de Takahama. Atendimento odontológico, plantão aos domingos. Horário: 9:00 às 12:00 horas.

Dia e mês	Nome da Clínica	Bairro	☎
2/junho	Terao Naika Shonika	Koike	53-0073
9	Izuka Hifuka	Sawatari	52-5211
16	Iwai Naika Clinic	Futatsuike	54-1019
23	Tsuji Kodomo Clinic	Shinmei	52-9990
30	Takahama Ai Ladies Clinic	Yuyama	54-5161
7/julho	Kinuura Seikeigeka Hitsunyokika	Shinmei	54-5255
14	Nakata Naika Clinic	Sawatari	54-0606
※15	Hisada Ganka	Sawatari	52-8146
21	Isogai Iin	Aoki	53-0013
28	Tanemura Jibiinkoka (Otorrinolaringologia)	Shinmei	54-3434

Dia e mês	Nome da clínica	Bairro	☎
2/junho	Morita Shika Iin	Sawatari	52-2336
9	Inagaki Shika Iin	Hieda	52-5611
16	Yuyama Dental Office	Yuyama	54-0007
23	Kajikawa Shika	Yuyama	52-6456
30	Kirara Shika	Shinmei	54-5454
7/julho	Katou Shika Clinic	Yashiki	54-4488
14	Okabe Shika Ganka Clinic【Shika】	Mukaiyama	52-7775
21	Suzuki Shika Iin	Aoki	53-0761
28	Sugiura Shika Iin	Kuretake	52-5000

Sujeito a alterações, verifique antes de consultar.
Em caso de emergência, e necessite consultar após o horário de expediente do consultório, entre em contato com: **Centro de Informação médica de emergência (Kyukyu Iryou Jyouthou Center)**. (☎ 36-1133・<http://www.qq.pref.aichi.jp/>).

VISANDO PRESTAR SOMENTE OS SERVIÇOS REALMENTE NECESSÁRIOS,

O ATENDIMENTO AOS SÁBADOS E DOMINGOS SERÁ REVISADO.

本当に必要なサービスを提供するために 土・日開庁を見直します

Serão implementadas a partir do mês de outubro deste ano conforme os dados abaixo.
Alguns serviços não serão mais oferecidos, para maiores informações entre em contato.

	PREFEITURA (Prédio principal)	IKIHI HIROBA
SÁBADO	8:30~12:15	8:30~17:15 Haverá atendimento nos balcões de assistência social no Ikiiki hiroba
DOMINGO	Fechado	8:30 ~ 17:15 Ikiiki hiroba poderá ser utilizado

INFORMAÇÕES: Shimin madoguchi Grupo ☎52-1111 (RAMAL 214)